

Vaš nov sušilni stroj

Čestitamo! Odločili ste se za sodoben, kakovosten in visoko zmogljiv gospodinjski aparat znamke Bosch.

Kondenzacijski sušilni stroj s toplotno črpalko ter s funkcijo samodejnega čiščenja toplotnega izmenjevalnika je energijsko bolj varčen in zmanjšuje stroške vzdrževanja → 6. stran.

Vsi sušilni stroji, ki zapustijo našo tovarno, so skrbno pregledani, kar zagotavlja zanesljivo delovanje in brezhibno stanje strojev.

Če imate kakršna koli vprašanja, vam je na voljo naša servisna služba.

Okolju prijazno odstranjevanje

Ta naprava je označena v skladu z evropsko smernico o odpadni električni in elektronski opremi (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

V okviru smernice sta določena prevzem in recikliranje starih naprav, ki veljata v celotni Evropski uniji.

Več informacij o naših izdelkih, priboru, nadomestnih delih in servisni službi najdete na: www.bosch-home.com

Namenska uporaba

- samo v gospodinjstvu.
- samo za sušenje z vodo opranega tekstila.



Otroci, mlajši od 3 let, naj se ne približujejo sušilnemu stroju.
Ne dovolite otrokom, da bi brez nadzora čistili ali vzdrževali sušilni stroj.
Ne puščajte otrok s sušilnim strojem brez nadzora!
Hišnim ljubljencem onemogočite dostop do sušilnega stroja.
Sušilni stroj lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi oziroma duševnimi sposobnostmi in osebe s pomanjkanjem zadostnih izkušenj oziroma znanja, če jih je o uporabi poučila oz. jih nadzoruje odgovorna oseba.

Programi/tkanine

Podroben pregled programov in tkanin → Pregled programov, 7. stran.

Upoštevajte proizvajalčeva navodila za nego.

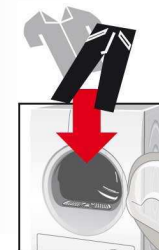
Cottons (Bombaž)	Neobčutljive tkanine.
Synthetics (Enostavna nega)	Tkanine iz sintetičke ali mešanih vlaken.
Stopnje sušenja za programa Bombaž in Enostavna nega so nastavljive:	
Cupboard Dry Plus (Ekstra suho)	Perilo z debelimi, večslojnimi deli.
Cupboard Dry (Dovolj suho za zlaganje v omaro)	Za enoslojno perilo.
Iron Dry (Dovolj suho za likanje)	Perilo lahko likate takoj po sušenju.
Sportswear (Športna oblačila)	Funkcijska oblačila iz mikrovlaken.
Towels (Brisače)	Perilo iz frotirja, npr. brisače in kopalni plašči.
Mixed Load (Mešano perilo)	Za mešano perilo iz bombaža in sintetičke.
Timed program warm (Časovni program Toplo)	} Za vse vrste tkanin, razen volne in svile.
Timed program cold (Časovni program Hladno)	
Shirts/Blouses (Srajce)	Bombaž, laneno perilo in tkanine z enostavnim vzdrževanjem.
Super 40' (Ekstra kratko 40')	Sintetika, bombaž ali mešana vlakna.
Downs (Puh)	Tkanine s polnilom iz puha.
Wool finish (Volna finish)	Za volnena oblačila, primerna za pranje v pralnem stroju.

Priprava

Namestitev → 9. stran



Nikoli ne ustražajte stroja! Pokličite servisno službo.



Programsko stikalo za vklop/izklop aparata v obe smeri.



Upoštevajte varnostna navodila na 13. strani!



Sušilni stroj vključite šele, ko ste prebrali ta navodila in ločena navodila za način varčevanja z energijo.

Vsebina

stran

	Priprava	2
	Upravljalna plošča	2
	Sušenje	3/4
	Prikazovalnik in nastavitve	5
	Navodila v zvezi s perilom	6
	Kaj morate obvezno upoštevati	6
	Pregled programov	7
	Nega in čiščenje	8
	Namestitve	9
	Zaščita pred zmrzovanjem/transport	9
	Dodaten pribor za doplačilo	10
	Tehnični podatki	10
	Informacije o porabi	10
	Običajni zvoki	11
	Kaj storiti, če	12
	Servisna služba	13
	Varnostna navodila	13

Prikazovalnik / tipke

8 kg

Programsko stikalo

Potek programa		Drying Time (Čas sušenja)
Varovalo za otroke		Fine adjust (Prilagoditev sušenja)
Posoda za kondenzacijsko vodo		Finished in (Končano sušenje)
Filter za vlakna		Low Heat (Nežno sušenje)
Samodejno čiščenje toplotnega izmenjevalnika		Wrinkle Guard Plus (Zaščita pred gubami)

	Več informacij na 5. strani
--	-----------------------------

porablajte poškodovanega sušilnega
servisno službo!

Preverjanje sušilnega stroja

Samo s suhimi rokami!
Primate le za vtič!

Vstavljanje vtiča v vtičnico

Razporedite perilo.

Iz žepov oblačil odstranite vse predmete.
Pozorni bodite predvsem na žigalnike.
Boben mora biti pred polnjenjem prazen.

Glejte tudi dodatna navodila „Košara za volno“
(odvisno od modela).

nastavitev programa
Možno je vrtenje

Individualna nastavitev in prilagoditev programa

stikalo / Izklj.



Zapiranje vratc

Pritisnite Start/Reload (Start/Dodajanje perila)



Sušenja)	Čas sušenja je mogoče nastaviti samo za časovne programe.
stitev stopnje sušenja)	Natančna nastavitev stopnje sušenja.
o v)	Nastavitev konca programa.
šenje)	Sušenje pri nižji temperaturi.
(Zaščita pred	Podaljšanje trajanja funkcije za zaščito pred mečkanjem.
)	Vklop in izklop zvočnega signala.
Dodajanje perila)	Vključitev, prekinitev in nadaljevanje programa. Aktiviranje ali deaktiviranje (Varovalo za otroke).

Sušenje



1

2

3



7



6

5

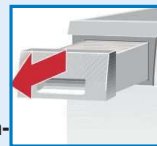
4

Sušenje

Praznjenje posode za kondenzacijsko vodo

Posodo izpraznite **po vsakem** sušenju!
Vendar ne med ciklom.

1. Posodo za kondenzacijsko vodo izvalcite in jo držite vodoravno.
2. Izlijte kondenzacijsko vodo.
3. Posodo vedno do konca potisnite v ležišče, tako da se zaskoči.



Če utripa kontrolna lučka (Posoda za kondenzacijsko vodo) utripa kljub praznjenju → Čiščenje filtra v posodi za kondenzacijsko vodo, 8./12. stran
Posode za kondenzacijsko vodo med sušenjem ne izvalcite/ne praznite.

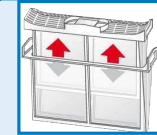
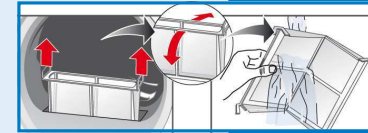
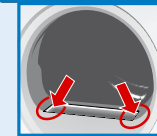
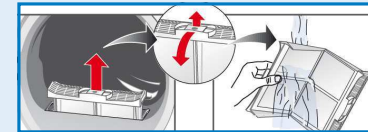


Čiščenje filtra za vlakna

Če je filter za vlakna čist, zmanjšuje porabo električne energije in čas sušenja.

Filter za vlakna je sestavljen iz dveh delov. Čiščenje notranjega in zunanega filtra **po vsakem** sušenju:

1. Odprite vratca. Odstranite vlakna z vratc/območja vratc.
2. Izvalcite oba dela filtra za vlakna.
3. Odstranite vlakna z roba odprtine za filter. Pazite, da ne padejo v odprtino.
4. Razprite filter in odstranite vlakna.
5. Oba dela sperite pod tekočo vodo in ju dobro posušite.
6. Zložite zunanji in notranji filter, vstavite enega v drugega in ju ponovno vstavite v odprtino.



Odstranjevanje perila in izklop stroja

Konec programa

Prekinitev programa

1. Odprite vratca ali pritisnite tipko Start/Reload (Start/Dodajanje perila); sušenje se prekine.
2. Dodajte perilo ali pa ga odstranite in nato zaprite vratca.
3. Po potrebi znova izberite program in dodatne funkcije. Pritisnite tipko Start/Reload (Start/Dodajanje perila). Prikaz za preostali čas se posodobi po nekaj minutah.



Boben in vratca so lahko vroča!

Prikazovalnik in nastavitve

● Prikazovalnik (prikazi stanja)



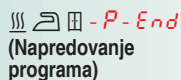
(Filter za vlakna) Očistite filter za vlakna → 4./12. stran.



(Posoda za kondenzacijsko vodo) Praznjenje posode za kondenzacijsko vodo → 4., 8./12. stran.

SELF CLEANING

Samodejno čiščenje toplotnega izmenjevalnika → 8. stran



(Napredovanje programa)

Na prikazovalniku se prikaže napredovanje programa:
sušenje;
dovolj suho za likanje;
dovolj suho za zlaganje v omaro;
-P- zaustavitev programa → po potrebi;
End konec programa.



(Varovalo za otroke)

Sušilnik lahko zavarujete pred nenamernim spreminjanjem nastavljenih funkcij. Za aktiviranje/deaktiviranje (Varovalo za otroke), vključite program ter nato tipko **Start/Reload** (Start/Dodajanje perila) držite 5 sekund, dokler se ne oglasi zvočni signal. Prikaže se/ugasne simbol za aktivirano/deaktivirano možnost → (Varovalo za otroke).

(h:min)

(Preostali čas)

Pri izbiri programa se prikaže predvideno trajanje sušenja (preostali čas) za največjo priporočeno količino perila. Med sušenjem senzorji za vlažnost perila prepoznajo dejansko količino perila in popravijo trajanje programa. To je razvidno iz spreminjanja preostalega časa na prikazovalniku.

● Nastavitve (kontrolne lučke in tipke)



Izbrana možnost je aktivirana/deaktivirana → kontrolna lučka je vključena/izključena. Glejte ločena navodila za **način varčevanja z energijo**.



Drying Time
(Čas sušenja)

Čas sušenja, ki je na voljo le za časovne programe, je mogoče v korakih po 10 minut nastaviti od 20 minut do največ 3 ur.



Fine adjust
(Prilagoditev stopnje sušenja)

Učinek sušenja (npr. dovolj suho za zlaganje v omaro) lahko povečate v treh stopnjah. Perilo bo bolj suho. Standardna nastavitvev = 0. Možne vrednosti: 0, 1, 2, 3. Nastavitvev se po prilagoditvi enega programa shrani tudi za druge programe, dokler ponovno ne spremenite Fine adjust (Prilagoditev stopnje sušenja).

h - 24h
Finished in
(Končano v)

Čas konca lahko nastavite z izbiro časa **Finished in** (Končano v). Čas **Finished in** (Končano v) lahko nastavljate v korakih po eno uro do največ 24 ur. Tipko **Finished in** (Končano v) pritisnite tolikokrat, da izberete, po koliko urah naj se vklopi izbrani program (h = ura). Pritisnite tipko **Start/Reload** (Start/Dodajanje perila), če želite program zagnati s časovnim zamikom. Program se konča po nastavljenem času.

Nekaj minut potem, ko ste nastavili čas **Finished in** (Končano v), prikazovalnik ugasne, s čimer aparat varčuje z energijo. Za aktivacijo prikazovalnika pritisnite poljubno tipko, odprite/zaprte vratca ali obrnite programsko stikalo.



Low Heat
(Nežno sušenje)

Nižja temperatura za občutljiva oblačila z daljšim časom sušenja; npr. iz poliakrila, poliamida ali elastana.



Wrinkle Guard Plus
(Zaščita pred mečkanjem)

Da se prepreči mečkanje, se boben po koncu programa vrti v rednih časovnih presledkih. Perilo ostane rahlo in nezmečkano. Standardna nastavitvev za vsak program je 60 minut. Samodejno funkcijo za preprečevanje mečkanja je mogoče podaljšati za do 60 minut.



Signal
(Zvočni signal)

Za vklop in izklop zvočnega signala. Če je aktiviran, se po koncu programa oglasi Signal (Zvočni signal). Ta možnost ne vpliva na druge zvočne signale.

Navodila za perilo ...



Označevanje tekstila

Upoštevajte proizvajalčeva navodila za nego.

- Primerno za sušenje v sušilnem stroju.
- Sušenje pri običajni temperaturi.
- Sušenje pri nižji temperaturi → dodatno izberite Low Heat (Nežno sušenje).
- Ni za strojno sušenje.



Naslednjega tekstila ne smete sušiti v sušilnem stroju:

- tkanin, ki ne prepuščajo zraka (na primer gumiranih tkanin).
- občutljivih tkanin (svile, sintetičnih zavese) → mečkanje perila,
- z oljem umazanega perila.



Nasveti za sušenje

- Če želite perilo enakomerno posušiti, ga razvrstite glede na vrsto tkanine in program sušenja.
- Zelo majhna oblačila (npr. nogavice za dojenčke) vedno sušite skupaj z večjimi kosi perila (npr. z brisačami).
- Zadrge, kljukice, zaponke in posteljne prevleke zapnite.
- Pasove in trakove zvežite, po potrebi uporabite pralno vrečo.
- Perila, ki je enostavno za vzdrževanje, ne sušite prekomerno → nevarnost mečkanja. Pustite perilo, da se do konca posuši na zraku.
- Volnenih kosov perila ne sušite v sušilnem stroju. Volno je mogoče kljub temu osvežiti → 7. stran, program Wool finish (Volna finish) (odvisno od modela).
- Perila ne likajte takoj po sušenju, pustite ga nekaj časa skupaj → preostala vlaga se bo tako enakomerno porazdelila.
- Pletene tkanine (na primer majice, triko perilo) se ob prvem sušenju pogosto skrči. → Ne uporabljajte programa Cupboard Dry Plus (Ekstra suho).
- Škrobljeno perilo je le pogojno primerno za sušilni stroj → škrob pušča obloge, ki zavirajo sušenje.
- Sredstvo za mehčanje pri pranju perila, ki ga boste sušili, odmerite po navodilih proizvajalca.
- Za predhodno sušena večplastna oblačila in majhne kose perila uporabljajte časovni program. Primerno tudi za naknadno sušenje.

Varstvo okolja/nasveti za varčno uporabo

- Pred sušenjem najprej perilo v pralnem stroju temeljito ožemite → pri večjem številu obratov centrifuge se skrajša čas sušenja in zmanjša se poraba energije.
- Izkoristite največjo priporočljivo količino polnjenja, vendar je ne prekoračite → Pregled programov, 7. stran.
- Med sušenjem naj bo zagotovljeno dobro zračenje prostora.
- Filter za vlakna očistite po vsakem sušenju → Čiščenje filtra za vlakna, 4./12. stran.
- Odprtina za zrak na sušilnem stroju ne sme biti blokirana.

Kaj morate obvezno upoštevati ...



Vaš sušilni stroj odlikuje izjemna energijska varčnost in hladilni krogotok, ki učinkovito porablja energijo, podobno kot hladilnik. Toplotni izmenjevalnik sušilnega stroja se bo med sušenjem samodejno čistil. Filter za vlakna in filter v posodi za kondenzacijsko vodo je treba redno čistiti.

Sušilnega stroja nikoli ne uporabljajte brez filtrov za vlakna in filtrov v posodi za kondenzacijsko vodo!

Filter za vlakna

Pri sušenju se vlakna in lasje s perila ujamejo v filtru za vlakna. Zamašen filter za vlakna lahko zmanjšuje izmenjavo toplote. Zato filter za vlakna očistite po vsakem sušenju. Redno ga spirajte pod tekočo vodo → 4./12. stran.

Filter v posodi za kondenzacijsko vodo

Filter v posodi za kondenzacijsko vodo čisti kondenzacijsko vodo. Ta voda je potrebna za samodejno čiščenje. Filter je treba redno čistiti pod tekočo vodo. Pred čiščenjem filtra je treba izprazniti posodo za kondenzacijsko vodo → 4., 8./12. stran.

Perilo

Perila ne sušite, če je bilo v stiku z razredčilom, oljem, voskom, mastjo ali barvo: npr. z utrjevalcem za lase, odstranjevalcem laka za nohte, odstranjevalcem madežev, čistilnim bencinom itd.

Izpraznite žepe na oblačilih.

Ne sušite perila, ki ne prepušča zraka.

Izogibajte se perila, ki pušča vlakna.

Volno osvežujte samo s programom za volno.

Pregled programov

glejte tudi stran 6. stran.

Sortirajte perilo glede na vrsto tkanine. Tkanine morajo biti primerne za sušenje v sušilnem stroju.

Po sušenju je potrebno ...	likanje	hitro likanje	brez likanja	strojno likanje
PROGRAMI				
VRSTA TKANINE IN INFORMACIJE				
Cottons (Bombaž)	maks. 8 kg			
Program za neobčutljive tkanine in tkanine za kuhanje iz bombaža ali lana.				
Synthetics (Enostavna nega)	maks. 3,5 kg			
Za perilo, ki ga ni treba likati, iz sintetičnih in mešanih vlaken in bombaža, ki ga je preprosto negovati.				
Iron Dry (Dovolj suho za likanje)				
Perilo je primerno za likanje (likanje kosov perila, da preprečite mečkanje).				
Cupboard Dry (Dovolj suho za zlaganje v omaro)				
Za enoslojno perilo.				
Eksstra suho				
Perilo z debelimi, večslojnimi deli.				
Sportswear (Športna oblačila)	maks. 1,5 kg			
Za perilo z membransko prevleko, vodoodbojna oblačila, funkcjska oblačila, oblačila iz flisa (jakne/hlače z odstranjljivo podlogo sušite ločeno).				
Towels (Brisače)	maks. 6 kg			
Perilo iz frotirja, npr. brisače in kopalni plašči.				
Mixed Load (Mešano perilo)	maks. 3 kg			
Mešano perilo iz bombaža in sintetike (Mix (mešano perilo)).				
Timed program warm (Časovni program Toplo)	maks. 3 kg			
Predhodno sušena večplastna in občutljiva oblačila iz akrilnih vlaken ali za posamezne manjše kose perila. Tudi za naknadno sušenje. Program, ki je primeren za sušenje posameznih tkanin iz volne, športnih copátov in plišastih igrač v "košarici za volno". Samo za uporabo s "košarico za volno" → <i>pribor, po izbiri, stran 10</i> .				
Timed program cold (Časovni program Hladno)	maks. 3 kg			
Za vse vrste tkanin. Za osvežitev ali zračenje malo nošenih oblačil.				
Shirts/Blouses (Strajce)	maks. 3 kg			
Bombaž, laneno perilo in tkanine z enostavnim vzdrževanjem. Perilo bo manj zmečkano. Perilo se ne posuši popolnoma. Oblačila je treba obesiti!				
Super 40' (Ekstra kratko 40')	maks. 2 kg			
Perilo, ki ga je treba hitro posušiti, npr. iz sintetike, bombaža ali tkanine iz mešanih vlaken. Glede na vrsto tkanine, sestavo perila, ki se suši, vlažnost tkanine kot tudi količino polnjenja lahko pride do odstopanj od navedenih vrednosti.				
Down (Puh)	maks. 1,5 kg			
Za tekstili, kot so vzglavniki in odeje s polnilom iz puha. Nprešite izdelke, polnjene s puhom, sušite posamezno.				
Wool finish (Volna finish)	maks. 3 kg			
Za volnena oblačila, primerna za pranje v pralnem stroju. Oblačila postanejo bolj mehka, vendar se ne posušijo. Oblačila takoj po koncu programa vzemite iz stroja in jih posušite.				

*Poljubno nastavljen čas sušenja → : Ekstra suho za zlaganje v omaro v : Dovolj suho za likanje (odvisno od modela). Možna je fina nastavitvev stopnje osušenosti; večslojne tkanine se sušijo dlje kot enoslojni kosi oblačil. Priporočilo: sušite ločeno.

9406 / 9000964789



Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Germany

WTB66200BY

Nega in čiščenje



Samo v izklopljenem stanju!

i Toplotni izmenjevalnik

Toplotni izmenjevalnik sušilnega stroja se bo med sušenjem samodejno čistil. Na prikazovalniku se prikaže **SELF CLEANING**. Posode za kondenzacijsko vodo med čiščenjem ne vlecite ven.

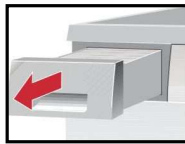
Ohišje sušilnega stroja, upravljalna plošča

- Obrišite z mehko in vlažno krpo.
- Čiščenje z vodnim curkom je prepovedano.
- Ostanke sredstev za pranje in čiščenje takoj odstranite.
- Pri sušenju se lahko med steklom in tesnilom včasih nabere nekaj vode. To nikakor ne vpliva na delovanje vašega sušilnega stroja!

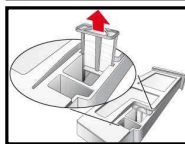
Filter v posodi za kondenzacijsko vodo

Pri praznjenju posode za kondenzacijsko vodo se bo filter samodejno očistil. Filter kljub temu redno perite pod tekočo vodo, da preprečite trdovratne obloge/umazanijo.

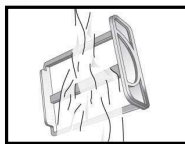
1. Izvlecite posodo za kondenzacijsko vodo.



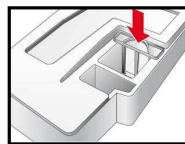
2. Filter povlecite iz ležišča.



3. Filter očistite pod curkom tekoče vode ali v pomivalnem stroju.



4. Vstavite filter.
5. Posodo za kondenzacijsko vodo potisnite v stroj, tako da se zaskoči.



! Sušilni stroj uporabljajte samo z nameščenim filtrom!

Senzorji za vlago

Sušilni stroj je opremljen s senzorji za vlago iz nerjavnega jekla. Senzorji za vlago merijo stopnjo vlažnosti perila. Po daljši uporabi se lahko na senzorjih za vlago nabere tanka obloga vodnega kamna.

1. Odprite vratca.
2. Očistite senzorje za vlago z navlaženo gobo z grobo površino.



! Ne uporabljajte jeklenih gobic ali abrazivnih sredstev za čiščenje!

Namestitev

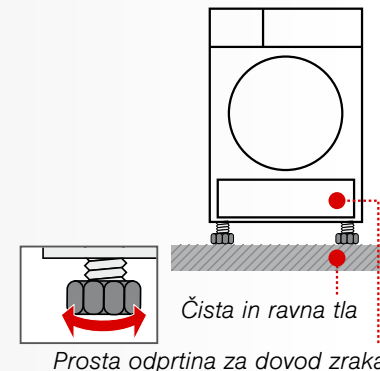
- Priloženo: sušilni stroj, navodila za uporabo in namestitev, košara za volno (odvisno od modela).
- Preverite, ali so morda na sušilnem stroju prisotne kakšne poškodbe zaradi prevoza.
- Sušilni stroj je težek. Ne dvigajte ga sami!
- Bodite previdni zaradi ostrih robov!
- Sušilnega stroja ne dvigajte s prijemanjem za štrleče dele (npr. vratca) - nevarnost lomljenja!
- Stroja ne postavljajte v prostor, kjer obstaja nevarnost zmrzali! Zamrznjena voda lahko poškoduje aparat!
- Če ste v dvomih, naj vam stroj priključi strokovnjak!

1. Namestitev sušilnega stroja

- Električni vtič mora biti vedno dosegljiv.
- Stroj postavite na čisto, ravno in trdno površino!
- Odprtina za zrak na sušilnem stroju ne sme biti blokirana.
- Okolica sušilnega stroja naj bo vedno čista.
- Naravnajte sušilni stroj s pomočjo sprednjih vijačnih nog in vodne tehnične. Pod nobenim pogojem ne odstranjujte vijačnih nog!

! Sušilnega stroja ne postavljajte za krilnimi ali drsnimi vrati, te bi lahko namreč ovirale ali preprečevale odpiranje vrat sušilnega stroja. S tem boste preprečili, da bi se otroci zaprli v boben in tako prišli v življenjsko nevarnost.

! Vzemite ves pribor iz bobna. Boben mora biti prazen.



2. Priklučitev na omrežje, varnostna navodila → 13. stran.

- V skladu s predpisi priklopite stroj v električno vtičnico z varnostnim stikalom. Če ste v dvomih, naj vam vtičnico pregleda strokovnjak!
- Omrežna napetost mora ustrezati podatkom o napetosti na tipski nalepki (→ 10. stran).
- Priključna moč in potrebna varovalka sta navedeni na tipski nalepki stroja.

Zaščita proti zmrzovanju

! Če obstaja nevarnost zmrzovanja, sušilnega stroja ne uporabljajte.

! Priprava

1. Praznjenje posode za kondenzacijsko vodo → 4., 8./12. stran.
2. Nastavite programsko stikalo na poljuben program.
3. Pritisnite tipko **Start/Reload** (Start/Dodajanje perila), → začne se črpanje kondenzacijske vode v posodo.
4. Počakajte nekaj minut ali dokler se sušilni stroj ne zaustavi ter ponovno izpraznite posodo za kondenzacijsko vodo.
5. Programsko stikalo zavrtite na **Off** (Izklop).

Transport

- Priprava sušilnega stroja → glejte poglavje Zaščita proti zmrzovanju.
- Sušilni stroj prenašajte v pokončnem položaju.
- Po transportu naj sušilni stroj miruje dve uri.

i V sušilnem stroju ostane voda. Ta lahko izteče ob nagnjenju sušilnega stroja.

Dodaten pribor za doplačilo (prek kataloške številke servisne službe, odvisno od modela)

WTZ 20410 **Spojni komplet za pralno-sušilni stolp**
Sušilni stroj je mogoče postaviti na primeren pralni stroj enake globine in širine in tako prihraniti prostor. Sušilni stroj obvezno pritrđite na pralni stroj s tem spojnim kompletom.
WTZ 11400: z izvlečno delovno ploščo.

WMZ 20500 **Podstavek**
Za lažje polnjenje in praznjenje. Košaro v izvlečnem predalu lahko uporabljate za prenašanje perila.

WMZ 20600 **Košarica za volno**
Košarica za volno omogoča sušenje **posameznih** tkanin iz volne, športnih copatov in plišastih igrač (glejte tudi ločena navodila za "košarica za volno").

Tehnični podatki

Dimenzije (G x Š x V)	60 x 60 x 85 cm (nastavljiva višina)
Teža	pribl. 51 kg
Maks. količina polnjenja	8 kg
Posoda za kondenzacijsko vodo	4,0 l
Priključna napetost	220-240 V
Priključna moč	1000 W
Varovalka	10 A
Temperatura v prostoru	5-35 °C
Številka izdelka	
Tovarniška številka	Na notranji strani vratc

Tipsko nalepko boste našli na zadnjem delu sušilnega stroja.

- **Osvetlitev bobna** (odvisno od modela): Osvetlitev v bobnu se prižge po odpiranju ali zapiranju vratc kot tudi po zagonu programa ter samodejno ugasne.

Informacije o porabi

Tkanine/programi	Vlažnost perila po ožemanju	Čas sušenja**	Poraba energije**
Bombaž 8 kg			
Dovolj suho za zlaganje v omaro*	1400 vrt/min (50 %)	114 min	1,44 kWh
	1000 vrt/min (60 %)	134 min	1,79 kWh
	800 vrt/min (70 %)	154 min	2,08 kWh
Dovolj suho za likanje*	1400 vrt/min (50 %)	82 min	1,01 kWh
	1000 vrt/min (60 %)	102 min	1,33 kWh
	800 vrt/min (70 %)	122 min	1,65 kWh
Enostavna nega 3,5 kg			
Dovolj suho za zlaganje v omaro*	800 vrt/min (40 %)	49 min	0,51 kWh
	600 vrt/min (50 %)	62 min	0,64 kWh

* Nastavitev programa za kontrolo v skladu z veljavnim standardom EN61121.

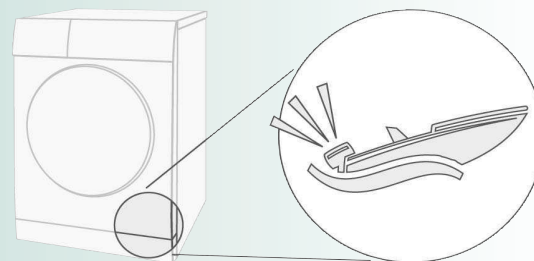
** Glede na vrsto tkanine, sestavo perila, ki se suši, vlažnost tkanine kot tudi količino polnjenja lahko pride do odstopanj od navedenih vrednosti.

Tkanine/programi	Čas sušenja	Letna poraba energije
Bombaž 8 kg / 4 kg		
Dovolj suho za zlaganje v omaro***	106 min/cikel	225 kWh/leto

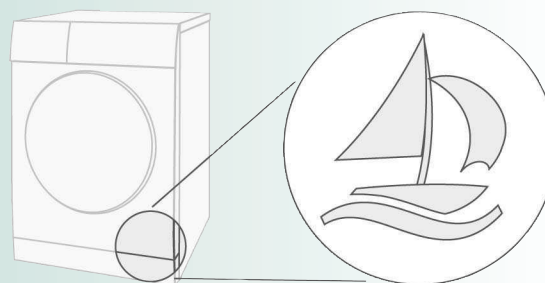
*** Nastavitev programa za kontrolo in označevanje energije v skladu z direktivo EU 2010/30/EU.

Običajni zvoki

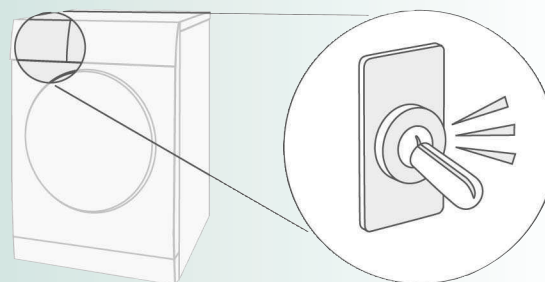
Zaradi kompresorja in črpalke nastajajo pri sušenju popolnoma normalni zvoki.



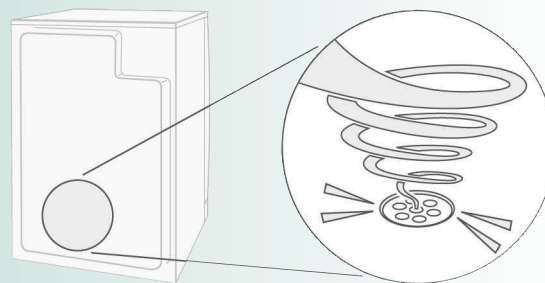
Kompresor v sušilnem stroju od časa do časa povzroča brnenje. Glasnost in višina tona se lahko glede na izbran program in status sušenja spreminjata.



Kompresor sušilnega stroja se občasno prezračuje, pri čemer nastaja brenčec zvok.



Samodejno čiščenje sušilnega stroja povzroča klicanje.












Kondenzacijsko vodo črpalka črpa v posodo za kondenzacijsko vodo, pri čemer nastajajo zvoki črpanja.

Kaj storiti, če ...



Programsko stikalo nastavite na **Off** (Izklop) in iz-
vlecite vtič iz vtičnice.

● Kontrolna lučka  Start/Reload (Start/Dodajanje perila) ne sveti.	Je vtič priklapljen? Ste izbrali program? Preverite varovalko vtičnice.
● Prikazovalnik in kontrolne lučke (<i>odvisno od modela</i>) ugasnejo in utripa kontrolna lučka  Start/Reload (Start/Dodajanje perila).	Način varčevanja z energijo je aktiviran → ločena navodila za način varčevanja z energijo.
● Prikazovalnik je izklopljen.	Aparat preklopi v način mirovanja, potem ko ste izbrali možnost Finished in (Končano v) → 5. stran.
● Kontrolna lučka  (Posoda za kondenzacijsko vodo) utripa.	Praznjenje posode za kondenzacijsko vodo → 4. stran. Pritisnite tipko  Start/Reload (Start/Dodajanje perila), da ponastavite prikazano, in nato ponovno pritisnite tipko  Start/Reload (Start/Dodajanje perila), da aparat po potrebi ponovno zaženete.
● Kontrolna lučka  (Filter za vlakna) utripa.	Očistite filter za vlakna → 4/8. stran. Pritisnite tipko  Start/Reload (Start/Dodajanje perila), da ponastavite prikazano, in nato ponovno pritisnite tipko  Start/Reload (Start/Dodajanje perila), da aparat po potrebi ponovno zaženete.
● Na prikazovalniku se prikaže SELF CLEANING .	To ni napaka. Samodejno čiščenje toplotnega izmenjevalnika. Ne praznite posode za kondenzacijsko vodo.
● Delovanje sušilnega stroja se ne začne.	Ste pritisnili tipko  Start/Reload (Start/Dodajanje perila)? So vratca zaprta? Ste nastavili program?
● Prekinitev programa kmalu po vklopu.	Je temperatura v prostoru višja od 5 °C? Ste v aparat vložili perilo? Je količina perila za izbrani program premajhna? / Uporaba časovnega programa → 6./7. stran. Je vloženo perilo suho?
● Iz stroja izteka voda.	Sušilni stroj poravnajte, da bo vodoraven.
● Vratca se odpirajo samodejno.	Vratca zaprite, tako da se slišno zaskočijo.
● Mečkanje perila.	Presežena je največja količina perila? Po koncu programa kose oblačil takoj vzemite iz aparata, obesite in mu povrnite prvotno obliko. Izbrali ste neprilagojen program → 7. stran.
● Perilo se ne posuši pravilno ali pa je še premkro.	Toplo perilo je po koncu programa na dotik bolj mokro, kot je v resnici. Perilo po sušenju razprostrite, tako da bo lahko toplota ušla v okolico. Rezultat sušenja lahko nastavite s fino nastavitvijo, tako da podaljša čas sušenja, temperatura pa se ne poveča. Vaše perilo bo bolj suho. Izberite program z daljšim časom sušenja ali pa povečajte rezultat sušenja. Temperatura se pri tem ne poveča. Izberite časovni program za naknadno sušenje še pri mokrem perilu. Če ste prekorčili maksimalno količino perila za program, se perilo ne bo moglo pravilno sušiti. Očistite senzorje za vlago v bobnu. Tanka plast vodnega kamna lahko vpliva na delovanje senzorjev in vaše perilo se ne bo pravilno sušilo. Sušenje je bilo prekinjeno zaradi izpada elektrike, polne posode za kondenzacijsko vodo ali prekoračenja največjega časa sušenja.
● Čas sušenja je predolg.	Filter za vlakna očistite pod tekočo vodo → 4./8. stran. Nezadosten dovod zraka → poskrbite za zadostno kroženje zraka. Morda je zakrita odprtina za dovod zraka → Čiščenje odprtine za dovod zraka → 9. stran. Če je temperatura v prostoru višja od 35 °C → prezračite prostor.
● Utripa ena ali več kontrolnih lučk.	Očistite filter za vlakna → 4., 8./12. stran. Preverite pogoje postavitve → 9. stran. Aparat izključite, pustite, da se ohladi, ga ponovno vključite in še enkrat zaženite program.
● Izpad elektrike.	Perilo takoj vzemite iz sušilnega stroja in ga razgrnite. Toplota lahko tako izpuhete. Opozorilo: Vratca, boben in perilo so lahko vroči.
● Občasno se pojavljajo dodaten hrup in tresljaji.	To ni napaka. Običajni zvoki → 11. stran.
● Nekaj sekund trajajoče glasno brnenje.	Ali je posoda za kondenzacijsko vodo popolnoma v svojem ležišču? → Potisnite posodo za kondenzacijsko vodo do konca v ležišče. To ni napaka. Običajni zvoki → 11. stran.

Servisna služba

Če motnje ne morete odpraviti sami (npr. z izklop/vklopom) → *Kaj storiti, če ...*, 12. stran, se obrnite na našo servisno službo. Vedno bomo poiskali ustrezen rešitev in s tem preprečili tudi nepotrebne obiske serviserja.

Kontaktne podatke najbližje **servisne službe** najdete v priloženem seznamu servisov. Servisni službi posredujte številko izdelka (E-št.) in številko proizvodnje (FD) aparata.


E-Nr.	FD
Številka proizvoda	Številka proizvodnje

TE informacije najdete tukaj: na notranji strani vratca*/na odprti servisni loputi* in na hrbtni strani aparata.
*odvisno od modela

Zaupajte kompetenci proizvajalca. Obrnite se na nas. Tako boste lahko prepričani, da popravila opravljajo izšolani servisni tehniki z originalnimi nadomestnimi deli.

Varnostna navodila



- V nujnem primeru**
- takoj iztaknite vtič iz električne vtičnice ali pa prekinite električni tok na varovalki.
- Sušilni stroj je na-
menjen SAMO ...**
- za namestitev v notranjih prostorih.
 - za sušenje oblačil.
- Sušilnega stroja
NIKOLI ...**
- ne uporabljajte v druge namene, kot so opisani zgoraj.
 - ne spreminjajte opreme ali značilnosti stroja.
- Nevarnosti**
- Otroci in nepoučene osebe ne smejo uporabljati sušilnega stroja.
 - Ne puščajte otrok s sušilnim strojem brez nadzora!
 - V bližini sušilnega stroja naj se ne zadržujejo domače živali.
 - Odstranite vse predmete iz žepov oblačil. Bodite pozorni predvsem na vžigalnike → **nevarnost eksplozije!**
 - Ne naslanjajte se in ne sedajte na vratca → **nevarnost zvrčanja!**
- Namestitev**
- Pritrdite prosto ležeče kable → **nevarnost spotikanja!**
 - Če obstaja nevarnost zmrzovanja, sušilnega stroja ne uporabljajte.
- Priklop na omrežje**
- V skladu s predpisi priključite sušilni stroj v električno vtičnico z varnostnim stikalom, sicer varnost ne bo zagotovljena.
 - Presek električnega vodnika mora biti primeren.
 - Uporabljajte samo električna zaščitna stikala z naslednjim znakom: 
 - Vtičnica mora ustrezati električnemu vtiču.
 - Ne uporabljajte električnih razdelilcev/spojnic in/ali podaljševalnih kablov.
 - Električnega vtiča ne prijemajte z vlažnimi rokami → **nevarnost električnega udara!**
 - Pri odklapanju električnega vtiča iz vtičnice nikoli ne vlecite za kabel.
 - Ne poškodujte električnega kabla → **nevarnost električnega udara!**
- Uporaba**
- V boben vstavljajte samo perilo. Preden vklopite sušilni stroj, preverite njegovo vsebino!
 - Ne uporabljajte sušilnega stroja, če je bilo perilo v stiku z razredčilom, oljem, voskom, mastjo ali barvo (npr. utrjevalec za lase, odstranjevalec laka za nohte, odstranjevalec madežev, čistilni bencin itd.)
→ **nevarnost požara/explozije!**
 - Sušilnika perila z bobnom ni dovoljeno uporabljati, če so bile za čiščenje uporabljene industrijske kemikalije.
 - Nevarnost zaradi prahu (npr. premogov prah): ne uporabljajte sušilnega stroja → **nevarnost eksplozije!**
 - Sušilnega stroja nikoli ne izklaplajte pred koncem cikla sušenja, razen če boste perilo hitro vzeli iz sušilnega stroja in ga razgrnili tako, da omogočite oddajanje toplote.
 - Ne uporabljajte sušilnega stroja, če je na perilu prisotna pena ali guma → prožni materiali se lahko uničijo in sušilni stroj se lahko zaradi možne spremembe oblike pene poškoduje.
 - Pri čiščenju filtra za vlakna pazite, da v odprtino kanala za zrak ne pridejo tujki (puh, polnila). Po potrebi boben prej očistite s sesalnikom za prah. Če v kanal za zrak vendarle pridejo tujki → pokličite servisno službo
→ **nevarnost požara/explozije!**
 - Stroj lahko lahke predmete, kot so npr. dolgi lasje, povleče v odprtino za dovod zraka sušilnega stroja
→ **nevarnost poškodb!**
 - Zadnji del postopka sušenja poteka brez segrevanja (zaključni cikel), s čimer je zagotovljeno, da se kosi perila ne poškodujejo zaradi previsoke temperature.
 - Sušilni stroj po koncu programa izključite.
 - Kondenzacijska voda ni pitna in je lahko onesnažena z vlakni!
- Okvara**
- Ob okvari sušilnega stroja ali ob sumu na njegovo okvaro stroja ne uporabljajte. Popravilo naj opravijo samo na servisu.
 - Ne uporabljajte sušilnega stroja s poškodovanim električnim kablom. Poškodovani električni kabel naj zamenjajo samo v servisu, da se izognete nevarnosti.
- Nadomestni deli
Odstranjevanje**
- Iz varnostnih razlogov uporabljajte samo originalne nadomestne dele in pribor.
 - Iztaknite električni vtič, **nato** odrežite električni kabel na stroju. Poskrbite za oddajo na urejenem javnem odlagališču.
 - Toplotni izmenjevalnik sušilnega stroja v nepredušno zaprti pripravi vsebuje fluoriran toplogredni plin R407c, → ustrežno odstranite. Količina polnjenja 0,385 kg.
 - Embalaža: otrokom ne prepustite nobenega kosa embalaže → **nevarnost zadušitve!**
 - Vsi materiali so okolju prijazni in primerni za ponovno uporabo. Odstranite okolju prijazno.



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



Sušilni stroj
WTB66200BY



sl Navodila za uporabo